



# TAURUS®

# PT92

## REPLICAS

### SEMI-AUTO GAS

**Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruisaawijzing  
Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzione - Manual del usuario**

**ENGL :** This box contents : a soft air gun with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6mm bb pellets.

**FR :** Cette boîte contient un pistolet factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

**En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.**

**ND:** Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

**D :** Diese Dose enthält : eine pistole mit Magazins. Soft Air vereint Modelle von Imitations waffen welche schießen mit plastic 6 mm oder 5,5 Kugeln. Zum Anschaffen dieses Produktes, beachten Sie bitte die im jeweiligen Land geltende Rechstlage.

**I :** Questa scatola contiene : una pistola con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di confermarsi alla legislazione vigente nel proprio paase.

**E :** Esta caja contiene una réplica de pistola. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.

### Mode d'emploi - Notice for use



- Don't look inside the barrel.
- Ne pas regarder dans le canon.
- Nunca hacia los ojos.
- Non guardare mai nella canna.
- Nie in die richtung der augen.
- Nooit in die richtung der ogen.



- Never aim at the creature
- Ne viser personne
- Nunca apuntar a una persona
- Non puntare mai l'arma su persone
- Niemals in die richtung einer person
- Nooit in die richtung van een persoon.



- Be careful to avoid rebounding
- Attention aux rebonds de billes
- Cuidado con los rebotes
- Fare attenzione ai rimbalzi
- Vorsicht fürden zurückschlag
- Pasop voor opspringende kogels.



- Keep out of reach of children
- Ne pas laisser à portée des enfants
- No dejar a l'alcanze de niños
- Tragweite der Kinder zu nicht lassen



- Use recommended 0.20g and 0.25g BB's only
- Utiliser uniquement les billes préconisées 0.20g et 0.25g
- Utilizar unicamente las bolas de 0.20g y 0.25g



**Pour toute question,**  
appelez nous au **+33 (0)1 69 11 71 00**  
Call now ! - Una pregunta, llamen !  
Eine Frage, rufen Sie !

**CYBERGUN SA** Licencié officiel pour l'Air Soft Gun® des marques :  
*Smith & Wesson, Colt, Uzi, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle,  
IMI, Taurus, Famas, Tanfoglio, Mauser, Thompson, DPMS Panther  
Arms, Kalashnikov, Mossberg.*



BP 87 - 91072 BONDOUFLE CEDEX - FRANCE  
RC PARIS B 337 643 795

[www.cybergun.com](http://www.cybergun.com)



# TAURUS® PT92

REPLICAS

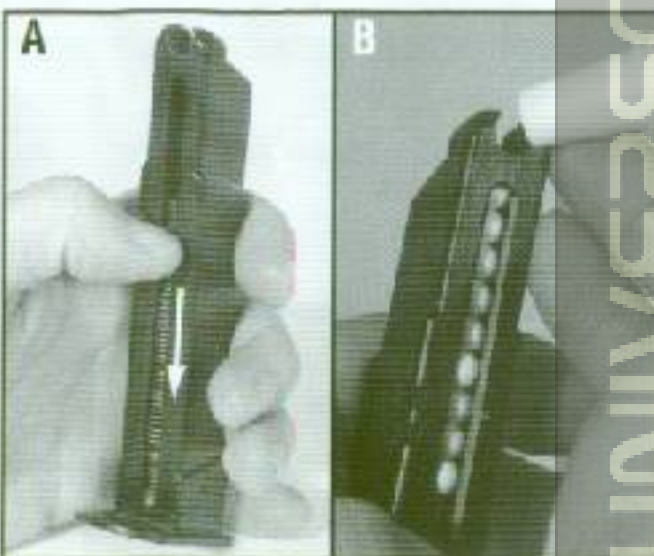
## INSTRUCTIONS MANUAL - MANUEL D'UTILISATION - MANUAL DEL USUARIO

THESE INSTRUCTIONS ARE ALSO VALID FOR OTHERS VERSIONS (SILVER, BLACK & SILVER...)  
LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS SONT ÉGALEMENT VALABLES POUR LES AUTRES VERSIONS DE CE MÊME MODÈLE (CHROME, NOIR & CHROME...)  
EL MANUAL SIGUIENTE SIRVE TAMBIÉN A LAS OTRAS VERSIONES DE ESTE MODELO (COLOR PLATA, COLOR PLATA & NEGRO...)

To remove the magazine, press the release (1) located on the left side of the grip. Slide magazine out.

*Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrêtoir (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la réplique.*

Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la réplica. Le saquen fuera de la réplica.



Push down the magazine follower (A). Load the magazine with the appropriate ammos (one by one, or with a Speed Loader ref.603021 - not included). The maximum capacity is 12 rounds (B).

*Baissez l'ascenseur du chargeur (A). Placez les billes préconisées dans le chargeur (une par une, ou avec un Speed Loader réf.603021 - non inclus). La capacité maxi est de 12 billes (B).*

Bajar el botón del cargador (A). Poner las bolas en el cargador (una a una, o con un Speed Loader ref.603021 - no incluido). La capacidad máxima es de 12 bolas (B).

As shown on the picture, fill the magazine with the recommended Cybergun gas by the manufacturer (Item #603501). During this operation, let your gas can in vertical position.

*Remplissez le chargeur comme indiqué sur la photo, avec le gaz Cybergun recommandé (ref.603501). Pendant cette opération, maintenez bien votre bouteille en position verticale.*

Llenar el cargador como mostrado en la foto, con el gas Cybergun recomendado(ref.603501), y teniendo siempre la botella en posición vertical durante la operación.



Slide the magazine in the grip until it is locked (a distinct click will be heard).

*Glissez le chargeur rempli de ses billes et de son gaz dans le modèle jusqu'à percevoir le click de blocage.*

Pongan el cargador en el modelo.

In order to fire, you have to cock the gun first time: pull the slide backward as shown and release.

*Pour tirer, il faut armer le pistolet la première fois: pour cela, tirez la culasse en arrière comme indiqué puis relâchez celle-ci.*

Para disparar, tienen que cargar la pistola la primera vez: para eso, tirende la culata hacia atrás como lo indica la foto, y sielten la .



To begin shooting, unlock the safety mechanism, aim at the target and pull on the trigger.

**CAUTION:** Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.

*Pour tirer, visez la cible et tirez sur la détente. Ne visez jamais une personne. Ne tirez pas sur des surfaces dures, les billes peuvent rebondir.*

Para disparar, apunten su diana y aprieten en el gatillo. No disparen a una persona o sobre algo de duro, las bolas pueden rebotar.

After emptying the magazine, push the safety mechanism back into the locked position.

*Le chargeur terminé, actionnez la sécurité du pistolet comme indiqué par la photo.*

El cargador vacío, pongan el seguro a la pistola como lo muestra la foto.

